Une gamme complète
Service soigné chez le spécialiste
Pose à domicile
MOQUETTE - TAPIS D'ORIENT
PARQUETS - LINO - RIDEAUX
COUPONS
Rte Simplon 26
3960 Sierre
Tél. 55 03 55
Fermé le lundi
Livraison gratuite
tapis biaggi

CONFEDERE

Journal d'information du Valais romand

Mardi
3 novembre 1992
N° 81 - 132e année
Bi-hebdomadaire fondé en 1861
Rédaction - Info:
Tél. (026) 22 65 76
Fax (026) 22 49 18

Fr. 1.—
JA Sierre

■ *Ecole valaisanne*

Les 200 jours de Serge Sierro

Serge Sierro a tenu sa première conférence de presse six mois après son entrée en fonctions.

Près d'une dizaine de journalistes, curieux, assistaient en fin de semaine à la première conférence de presse du nouveau chef du DIP, M. Serge Sierro.
Examen réussi, auraient dit 94% des collaborateurs de son Département qui sont des enseignants.
En fait, M. Sierro a profité des six premiers mois d'activité pour faire l'état des lieux, pour constater les économies possibles en cette période de basse conjoncture et pour présenter deux nouveautés prévues dans un avenir proche: les nouvelles maturités.
Sur l'état des lieux, M. Sierro a constaté que le Valais a fait un progrès considérable en matière de formation, mais qu'il reste cependant dans une position moyenne sur le plan suisse.

Quant aux moyens engagés, ils sont en diminution depuis 1983 malgré les nouvelles écoles: 34% du budget cantonal contre 36,2% en 1983 pour le DIP. Les salaires ponctionnent 80% des frais de fonctionnement du DIP. Cela dit, le DIP a proposé un catalogue de mesures d'économies allant d'un accroissement du nombre d'élèves par classe à la réduction de dépenses pour ouvrages scolaires en passant par la suppression de certaines décharges, etc.
Cette analyse est, à notre connaissance, la seule émanant des dix Départements gérés par les cinq membres du Conseil d'Etat. Elle permet d'y voir clair, d'une part, sur l'ensemble d'un Département et, d'autre part, sur l'opportunité de telle ou telle dépense. (RY)

Suite en p. 3

■ *Elections communales*

Le PRD sédunois veut l'initiative communale

Les élections communales sont dans un mois et, sur tous les fronts, on s'agite. Un peu moins ici, un peu plus là, selon les enjeux du moment.
A Sion, le PRD vient d'annoncer le lancement de la campagne visant à l'introduction de l'initiative communale telle que prévue dans la Loi sur le régime communal.
Devant des finances déficientes, une majorité qui n'a pas su dégager des priorités, les radicaux sédunois ont prévu une campagne en plusieurs temps: lancement de l'initiative communale, édition du *Sédunois*, leur journal, qui s'annonce plein de révélations édifiantes sur la gestion communale, et enfin une conférence sur l'EEE par le chancelier de la Confédération François Couchepin.
Ces temps forts verront en outre la désignation des candidats dans les différents organes communaux.
Ailleurs, les assemblées sont agendées jusqu'au 22 novembre, dernier jour avant le dépôt des listes.
Une campagne communale toujours animée comme les aiment les Valaisans. (RY)

■ *EEE*

Le grand chambardement ou la grande confusion

Dans les milieux pour ou contre le traité EEE, on parle parfois d'insuffisance d'informations à propos de questions précises de citoyens.
En fait, jamais pour aucune autre votation, l'information ne fut si abondante. Trop peut-être.
Mais parce que le traité EEE ouvre pour la Suisse des perspectives nouvelles, en politique étrangère surtout, chacun a voulu expliquer dans le détail les conséquences du traité. Et, parfois, il est impossible de les cerner avec précision.
Et puis, le Suisse est un grand peureux, preuve en est sa couverture d'assurance la plus élevée du monde.
Alors, dans cette masse d'informations touchant tous les secteurs d'activités, le premier réflexe n'est pas de comprendre mais de s'inquiéter.
Ensuite, comme le pays sort de son cocon douillet après 40 ans de prospérité, on invoque les grandes peurs traditionnelles communes à tous les peuples de la terre: l'invasion étrangère, la perte d'identité, de souveraineté, les baillis étrangers.
En fait, le traité EEE est, sans compter les milliers d'autres traités que la Suisse a signé avec tous les pays du monde, le troisième du genre: d'abord, il y eut celui de l'AELE dans les années 1960; celui de l'AELE avec la CEE en 1972; enfin, celui que nous allons voter le 6 décembre.
On fait beaucoup de cas de celui-ci parce qu'il se couple avec des événements dont nous ne distinguons pas toujours la différence: le développement de l'Europe avec Maastricht, la chute du communisme, la crise économique.
Alors, sans discernement, l'envie est grande de partir «aux mayens», là où tout est immuable, faire comme si de rien n'était.
Seulement voilà, la prochaine visite à la foire, pour reprendre une image ancienne, risque d'être cruelle.
Le peuple a le pouvoir, il doit l'exercer en accord et en confiance avec ses autorités.
Les premières frayeurs, une fois passées, la raison doit l'emporter.

(RY)

Vos
CRÉDITS COMMERCIAUX
à la
BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

JEUDI 5 NOVEMBRE

Foire de l'oignon à Martigny

La Société de développement et la Commission du Marché ont à nouveau uni leurs efforts cette année pour mettre sur pied la traditionnelle Foire de l'Oignon.
La manifestation aura lieu ce jeudi 5 novembre de 8 à 18 heures au cœur d'Octodure, fermée à la circulation pour la circonstance.
Plus de 150 exposants et artisans sont attendus.
Un marché de fruits et légumes mettra en vente ses produits au profit de la restauration de l'église paroissiale de Martigny.
Jeux, tombola, soupe à l'oignon et présence d'Amnesty International compléteront le menu de la journée. p. 4

SSM SEMBRANCHER

125 ans et la Fédération valaisanne

La Société de secours mutuels de Sembrancher a soufflé ses 125 bougies ce dernier week-end.
A cette occasion, elle a reçu vendredi les délégués de la Fédération valaisanne réunis en assemblée générale sous la présidence de M. Charles-Marie Crittin.
Dans son intervention, ce dernier a évoqué divers problèmes de l'heure, notamment le nouvel accroissement des honoraires médicaux globaux et une augmentation du coût pour chacun des cas.
Il a aussi été question des mesures en vue de la réduction de 200 unités du nombre de lits en Valais. p. 8

SOMMAIRE

Marasco à Saxon 2
En direct (M.-H. Gard) 3
Commerçants de Fully 6
La SBS récompense 5
Artistes de Prague 5

DE MARTIGNY A SION

Galerie Danièle Bovier de Saxon

Liliane Marasco dans sa diversité

L'exposition de Liliane Marasco s'ouvrira le 6 novembre (vernissage dès 17 heures) à la Galerie Bovier de Saxon. Cette artiste n'est pas axée sur un genre spécifique de tableaux. Elle signe des paysages, des natures mortes, des visages irréels ou d'authentiques portraits et des compositions imaginaires.

La couleur est un monde où elle se meut avec enchantement. Avec ses larges coups de pinceau en pleine pâte, l'émotion se matérialise chez elle sous une forme plastique: origine de ses œuvres expressionnistes. Elle s'est complue dans les ciels tumultueux, chargés d'orages.

Liliane offre deux facettes. Elle a deux occupations, assurant, d'une part, la responsabilité d'une galerie où elle expose, tour à tour, des peintres aussi différents que Viviane Fontaine, Pierre Darbellay ou Bernheim et, d'autre part, elle passe une très grande partie de son temps devant son propre chevalet, pour des œuvres que nous allons voir à la Galerie Bovier, à côté de deux ou trois toiles anciennes, afin que le public puisse juger de son évolution.

Pétillante de vie, manifestant haut son enthousiasme ou son indignation, exhubérante, et n'oubliant jamais qu'elle est née à Naples dans une ville où les gens ont du tempérament, Liliane traduit sur la toile ses émotions. Portraitiste d'enfants à ses heures, elle nous en a laissés des effigies vraiment superbes. Le système pictural de Liliane Marasco lui assure une place à part.

Organisatrice d'expositions, elle a fait preuve de courage. Il en fallait pour se lancer dans la direction d'une galerie, alors que les signes de la morosité qui nous envahit plus chaque jour, pointaient déjà à l'horizon.

Née dans une famille de musiciens, son père Manfred Burri était pianiste, violoniste et compositeur et, son grand-père, premier violon à la Scala. Elle a grandi dans une ambiance où l'art était pain quotidien, même s'il était quelquefois pain amer. Et on n'imagine pas Liliane évoluant dans une autre ambiance. Avec son charme naturel, sa spontanéité, son illogisme, Liliane Marasco est une vraie artiste souvent imprévisible.

«Parlez-moi d'amour», deux visages qui marquent par leur mise en page originale.

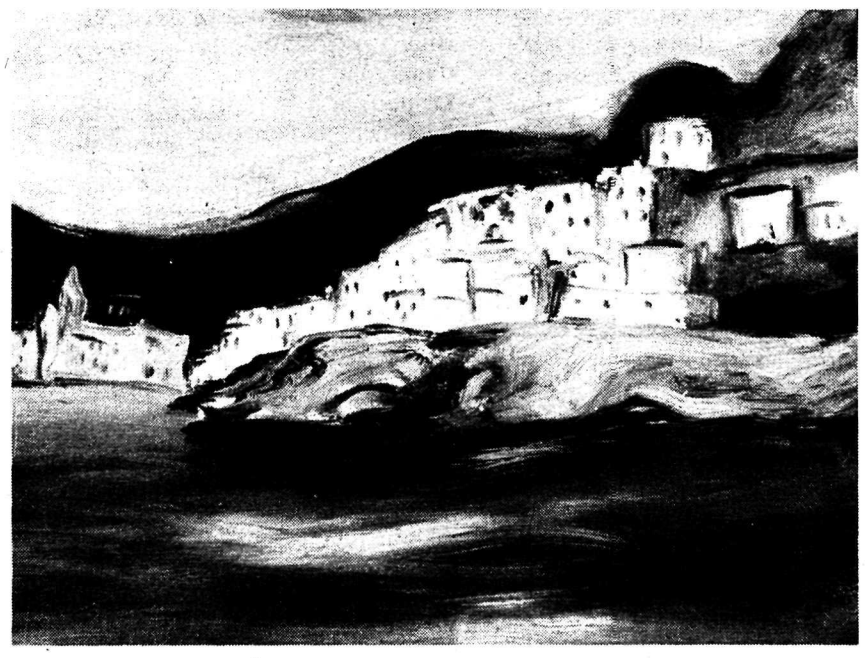
MARGUETTE BOUVIER

Ce que les critiques en pensent

Jean-Michel Gard a écrit: *«Des paysages évanescents surgis d'une géographie de sentiments. Des moments d'émotion matérialisés dans des mers irréelles et des paysages toujours indéterminés, figures symboliques et messagères sortent spontanément de ses pinceaux.»*

Jean-Pierre Guiliani: *«Peignant avec fougue et ferveur, portée par le souffle de l'émotion, dédaignant le détail au profit d'une vision rapide et synthétique. Liliane Marasco enveloppe ses formes dans une atmosphère caressante.»*

Elio Marciano, directeur d'«Italia Artistica»: *«Les thèmes-personnages de Liliane Marasco font partie de la dialectique de sa peinture, dans le climat enchanteur du mystère et de l'abandon qui les transfigure et les rapproche.»*



Les maisons pittoresques d'Amalfi restent vivantes dans son souvenir.

Envolé, le milliardaire!

Le juge instructeur d'Entremont communique que Jean-Raphael Fernandez, PDG de la Stronghold United SA à Martigny (28 sociétés et 2 milliards de chiffres d'affaires, selon Fernandez) est en faillite. On se souvient que plusieurs notables de la région s'étaient approchés de Fernandez dans la perspective de juteuses affaires. Depuis, l'oiseau s'est envolé!

Nouveaux diplômés dans la branche fiduciaire

A Berne a eu lieu la cérémonie de clôture des examens professionnels de la branche fiduciaire. 377 candidats ont obtenu le diplôme d'expert-comptable, d'expert fiscal ou d'expert fiduciaire. 289 ont réussi le brevet fédéral d'agent fiduciaire. Plusieurs Valaisans figurent parmi les élus. Experts-comptables: Fredy Hauser (Grimisuat), Jean-Michel Kolly (Sion), Martin Kuonen (Termen) et Donald Moos (Ayent); experts fiscaux: Yves Chabbey (Ayent) et Michael Hildebrandt (Martigny); experts fiduciaires: Pierre-Alain Borgeaud (Chermignon); agents fiduciaires: Daniel Emery (Lens), Guy-Olivier Rombaldi (Sion) et Joël Sarrasin (Bovernier).

Expo à l'Hôtel des Bains de Saillon

L'Hôtel des Bains de Saillon accueille du 5 au 28 novembre une exposition d'huiles de l'artiste Giand'Oloni. Paysages de Grèce et du Valais sont ainsi visibles tous les jours de 14 à 20 heures. Le vernissage a lieu ce jeudi 5 novembre dès 18 h.

Un joli geste à relever

Samedi 31 octobre, le FC Orsières jouait au stade Saint-Jean à Massongex.

A l'issue de ce match se soldant par un score de 4 à 2 pour les Grenouilles de Massongex, les dirigeants de ce club conviaient tous les spectateurs, supporters et joueurs des deux équipes à une brisolée servie à la buvette de leur stade.

Un bel exemple de sportivité. Bravo et merci pour cette invitation éminemment sympathique.

UNE SUPPORTER
DU F.C. ORSIÈRES
(A.-L. B.)

Concert à St-Pierre-de-Clages le 8 novembre

La pianiste Daisy Bacca se produira en concert le dimanche 8 novembre à 17 h. 30 en l'église de Saint-Pierre-de-Clages.

Daisy Bacca tournera des Pages de Bach, Schumann, Beethoven et Heller.

Pour ce concert organisé par les «Amis de Saint-Pierre-de-Clages» une modique somme de 20 francs sera perçue. (Gratuit jusqu'à 14 ans.)

DÉBAT D'IDÉES

Elections communales à Vétroz

Le PRD annonce la couleur

Lors de l'assemblée générale tenue vendredi dernier, le PRD de Vétroz s'est prononcé à l'unanimité pour une liste de trois candidats. Ainsi, à M. Raphaël Papilloud, actuelle vice-président de la commune et Mme Franca Kunz, conseillère, est venu s'ajouter le nom de Philippe Sauthier. Celui-ci est président du parti et député au Grand Conseil. Il devrait occuper à l'Exécutif le siège laissé vacant suite au départ annoncé du président Guy Penon, applaudi comme il se doit pour son activité à la tête de la municipalité.

L'actuel vice-juge François Solliard sera appelé à succéder au juge démissionnaire Alain Antonin. Quant au poste de vice-juge, proposition sera faite de le repourvoir en la personne de Mme Eliane Bringolf-Mottier.

La soirée de vendredi fut également l'occasion, pour les radicaux vétrozains, de faire le point à propos des votations communales du week-end précédent. En résumé, le Parti radical s'estime satisfait des résultats obtenus. L'initiative — qu'il combattait — en vue de l'augmentation du nombre de conseillers municipaux a été clairement repoussée. Quant à l'instauration d'un Conseil général, les radicaux l'ont en partie voulue, en laissant la liberté de vote à ses adhérents et en «aidant» au résultat. Ce Conseil général peut être une bonne chose, entendait-on vendredi soir. S'il est de bonne composition, il ne peut être qu'efficace et, de surcroît, susceptible de renforcer la majorité en place. D'autres assemblées sont programmées en novembre.

Conseil d'Administration de la BCV

Socialistes pas d'accord!

Le Parti socialiste valaisan (PSV n'est pas d'accord avec les nominations opérées par le Conseil d'Etat pour le Conseil d'administration de la BCV et le comité de banque.

Dans un communiqué, le PSV «constate que les personnes désignées appartiennent toutes au PDC ou au Parti radical, et qu'aucun représentant des milieux syndicalistes ou socialistes n'y figure».

Le PSV, évoquant la composition du Conseil d'administration et du comité de banque, estime que «les promesses de dépolitisation de la banque, répétées à de nombreuses reprises par Hans Wyer, n'ont pas été tenues. Après les services rendus, voici le temps des récompenses».

Taxe d'hospitalisation

Dans un autre communiqué, le PSV dénonce avec vigueur le projet de décret relatif à l'introduction d'une taxe d'hospitalisation dans le canton du Valais, qui s'ajoute à la taxe de 10 francs inroduite au niveau fédéral. Le PSV estime notamment que «cette taxe est un transfert supplémentaire des charges sur les assurés, que le canton paie aujourd'hui les conséquences d'une politique de santé non planifiée et, surtout, que les recettes provenant de l'introduction d'une telle mesure sont dérisoires en regard des économies aisément réalisables en matière d'investissements, par exemple».

La FCTC communique

Le maintien de la paix du travail est lié à la compensation intégrale du renchérissement et au respect des accords signés. Dans un communiqué, la FCTC (syndicat chrétien de la construction) rappelle aux organisations patronales que les «accords signés doivent s'appliquer indépendamment de la situation économique, prétend que le maintien du pouvoir d'achat du travailleur est primordial pour la relance de l'économie et affirme que les économies salariales sur le dos des travailleurs de sauvent pas les places de travail».

Amendes d'ordre

Le PRD suisse approuve l'augmentation des amendes d'ordre à 300 francs, comme cela est proposé dans le cadre de la modification de la loi fédérale sur les amendes d'ordre dans la circulation routière. Le PRD constate que les contrôles de police sont insuffisants. (sli)

stampo S.A.
FABRIQUE VALAISANNE TIMBRES CAOUTCHOUC
Dateurs-numéroteurs
Gravure
Encres spéciales
Tél. (027) 22 50 55
Fax (027) 22 96 31
SION Tourbillon 40

A louer à MARTIGNY
Av. de la Fusion 55
appartement 3 ½ pièces
avec balcon.
Libre dès le 1er décembre 1992.
S'adresser à:
Victor Moulin
1934 Le Châble
☎ (026) 36 24 15

Ing.dipl. Fust ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO
Lave-linge automatiques
• Service de montage et de réparation intégré • Possibilité de garantie totale jusqu'à 10 ans • Livraison contre facture • Toutes les meilleures marques

Schulthess Computer 46
Appareil très performant du point de vue écologique.
Capacité 4,6 kg.
Simple à utiliser.
H 85/L 60/P 60 cm.
Location 159.-/m.*
3400.-

Electrolux EW 1030 F
Capacité 5 kg.
7 programmes de lavage principaux, 12 supplémentaires.
H 85/L 60/P 60 cm.
Location 94.-/m.*
1690.-

Novamatic C 241
5 kg. 12 programmes de lavage entièrement automatiques.
H 85/L 60/P 52 cm.
Location 39.-/m.*
799.-

• Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
• Toutes les marques en stock
• Modèles d'occasion et d'exposition
• Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Martigny, Marché PAM, route de Fully 026/ 22 14 22
Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Vevey, rue de la Madeleine 37 021/921 70 51
Réparation rapide toutes marques: 021/311 13 01
Service de commande par téléphone: 021/312 33 37

EDITO

par Adolphe Ribordy

Lorsque cette édition paraîtra, les électeurs américains se rendront aux urnes pour élire leur nouveau président, leurs nouveaux députés à la Chambre des représentants, 1/3 du Sénat.

Dans la plupart des Etats, on renouvellera également les autorités qui correspondraient chez nous au Conseil d'Etat, aux députés, sans oublier les particularités américaines de l'élection de diverses autorités de justice ou encore les shérifs.

Ce projecteur mis sur l'Amérique nous montre une grande puissance bien mal en point.

Une dette colossale, un système de santé et un système éducatif déficients, beaucoup de pauvreté, de chômage et un pays où le culte de la liberté individuelle fait une toute petite place à la solidarité sociale.

L'Amérique est vue depuis ici surtout sur sa place dans la politique internationale et sur la présence constante du billet vert dans les échanges économiques internationaux.

Or, les images américaines sont pénibles à voir.

Et on peut comprendre dès lors que les sondages et même les analyses plus fines, Etat par Etat, donnent un avantage à un homme politique inconnu il y a une année, Bill Clinton, 46 ans, contre un président sortant, 68 ans, qui est responsable et coresponsable de douze ans de gestion de l'administration républicaine.

Ce conflit de deux générations, de deux visions de la société américaine, est encore illustré par la présence d'un troisième larron, Ross Perot, qui, lui, est simplement l'image traditionnelle de l'Amérique, le cliché du milliardaire qui s'est fait tout seul.

Mais pour un Ross Perot, combien d'Américains payent, dans leur quotidien, la non réalisation du rêve américain.

L'élection de Bill Clinton serait un signe de renouveau bienvenu dans le climat actuel.

DÉBAT D'IDÉES

Procédure de faillite

Jean Dorsaz débouté par le TF

Le financier valaisan Jean Dorsaz sera inscrit contre son gré au registre du commerce et la procédure de faillite lui est désormais sans autre applicable.

Dans un arrêt rendu public vendredi, le TF a rejeté un recours de l'intéressé contre son inscription ordonnée par l'administration cantonale valaisanne.

Au début du mois, à la demande de la BCV, le Tribunal de Martigny avait prononcé la faillite sans poursuite préalable du financier. Ce dernier a toutefois recouru contre ce prononcé auprès du tribunal cantonal, où l'affaire est toujours pendante. En attendant le verdict cantonal, la procédure accélérée requise par la BCV reste suspendue.

En mai dernier, le Département cantonal de justice et police avait ordonné l'inscription de Jean Dorsaz au registre du commerce. Ses activités menées en son nom personnel n'avaient en effet jamais figuré sur ce registre. Sur recours du financier, la Ire Cour de droit public du TF a jugé que l'obligation d'être inscrit était justifiée. Avec cette inscription, Jean Dorsaz peut se voir appliquer la procédure ordinaire de faillite après poursuite, s'il devait échapper à la procédure accélérée demandée par la BCV. En cas de prononcé définitif de faillite, l'ensemble des biens du financier — y compris les sociétés dont il est seul propriétaire — tomberont dans la masse en faillite.

Sans l'inscription au registre du commerce, il aurait fallu au contraire procéder par voie de saisie à la demande de chaque créancier.

Dans le cadre de la procédure de faillite d'ores et déjà engagée, Jean Dorsaz conserve le droit de recourir auprès du Tribunal fédéral. (ats)

Ecole valaisanne

Les 200 jours de Serge Sierro

Des nouveautés qui devraient profiter à la jeunesse valaisanne.

Suite de la p. 1

Un outil précieux notamment pour les députés mais aussi par toutes les personnes concernées par l'enseignement en Valais.

Les nouvelles maturités

Un nouveau projet de maturité est en consultation. Il prévoit la réalisation d'un tronc commun pour toutes les études gymnasiales et la différenciation des préparations aux formations supérieures par un système d'options.

Les disciplines obligatoires de la future maturité sont au nombre de cinq: la langue maternelle, la deuxième langue nationale, les mathématiques, l'histoire et les sciences expérimentales.

L'étudiant devra ensuite choisir dans un cadre précisé par chaque canton ou chaque école quatre disciplines à options.

La maturité nouvelle devrait s'obtenir après 12 ans d'études depuis la scolarité obligatoire. En Valais, cette durée est actuellement de 13 ans.

Autre nouveauté, la maturité professionnelle qui permettra une formation donnant accès directement aux écoles techniques supérieures. En plus de la formation actuelle, il y aura une formation théorique plus poussée.

Ces deux nouveautés devraient permettre, sur un plan général mais aussi sur le plan particulier du Valais, de former mieux la jeunesse dans des secteurs exigeant une qualification adéquate.

(RY)

Action Secours suisse d'hiver - Appel 1992

La situation économique actuelle a de dures conséquences pour bien des familles ou personnes isolées du Valais romand. Nous faisons appel à votre générosité, soyez solidaires des plus démunis par un don, si modeste soit-il, à notre

CCP 19 - 2253-0

En direct

Préoccupations budgétaires

Le projet de budget 1993 ne fait que confirmer les craintes déjà exprimées lors des exercices précédents. Il n'y pas lieu de penser que le contexte économique et financier difficile que nous traversons s'améliore de manière notable dans les deux ans à venir. Certes, cette crise ne touche pas seulement le Valais, mais également la Suisse et l'Europe. Toutefois, dans notre canton, elle est tout autant structurelle que financière et la future adhésion à l'Espace économique européen, que je souhaite, ne fera que mettre encore plus en évidence les faiblesses structurelles de notre économie. Il appartient aux pouvoirs publics de permettre et d'encourager ces réformes, indispensables, qui nous permettront de sortir sur des bases solides de la crise d'aujourd'hui.

Trois mesures doivent être prises pour cela. Une réforme fiscale en profondeur, une déréglementation devant permettre une libre et saine concurrence avec une intervention étatique minimale et, enfin, un assainissement des finances publiques qui doivent amener une maîtrise du déficit budgétaire et financier. Les deux premières mesures feront l'objet d'autres interventions et nous nous bornerons, dans le cadre de ce budget, à nous préoccuper des finances publiques.

Le bilan intermédiaire 1991-1994 démontre que, si les rentrées fiscales ont diminué fortement, cette baisse a été compensée de manière importante, à concurrence de 75% de la baisse des recettes, par les recettes supplémentaires de la Confédération.

Le solde de l'augmentation du déficit budgétaire provient principalement d'un dépassement des dépenses de fonctionnement et par l'augmentation des taux d'intérêt. Cela signifie deux choses: nous avons trop de dettes et nous ne maîtrisons pas les frais de fonctionnement.

Les pouvoirs publics ne sauraient rester insensibles aux difficultés des secteurs privés en matière de coût, en particulier au niveau des salaires. Le report du solde du 13e salaire dans son intégralité est une mesure justifiée, mais qui ne saurait être suffisante eu égard à l'état des finances publiques. L'octroi du renchérissement intégral pour 1993, estimé à 3,5% ou 21,2 millions, me semble tout à fait injustifié. Dans un grand nombre d'entreprises privées, le renchérissement a été partiellement ou purement et simplement supprimé. Par sa politique salariale, l'Etat du Valais, indirectement, contribue à maintenir des coûts dans le secteur privé qui ne sont plus supportables dans la conjoncture actuelle. Cette responsabilité sociale et cette solidarité, l'Etat du Valais ne saurait les négliger.

Cette seule mesure ne saurait être suffisante, mais elle permettrait à l'Etat de démontrer sa volonté politique en matière économique et d'agir comme un moteur qui incitera au redémarrage de notre économie au lieu d'être le frein qui décourage les véritables entrepreneurs.

MARCEL-HENRI GARD

Elections communales...

FULLY. Les conseillers Jean-Bernard Carron et Pierre Ançay (PRD) sont à nouveau candidats. Gérard Granges (PRD) rentre dans le rang après huit ans de fonction. Le juge Roger Luisier (PRD) remet son mandat à disposition.

SALVAN. Pierre-Angel Piasenta et Philippe Fournier (PRD) sont à nouveau candidats. Pierrot Fournier (PRD) renonce.

MARTIGNY. Le conseiller communal Bernard Michellod (PDC) remet son mandat à disposition. Les deux autres candidats sont Claude Pellaud et Frédéric Giroud. Les candidats DC au Conseil général sont: les anciens Guy Bosetti, Philippe Darbellay, Jérémie Denis, Frédéric Giroud, Bernard Jacquemoud, Dominique Moulin, Fernand Moulin et Monique Piota; les nouveaux Ghislaine Allaman, Gérard Micheloud, Jacqueline Gay-Balmaz, Anne Berguerand-Thurre, Christian Berguerand, Pierre Vallat, Romain Bourgeois, Ginette Vouilloz, Pierre Gualino, Benoît Moret, Jeanine Rey-Bellet, François Veuthey, Nicolas Voide et Jacqueline Gay-Crosier. Les partants sont Gérard Fellay, Jean Coquoz, Dominique Lovey, Jean-Claude Huber, Pierre-André Genoud, Armand Debons, Marcel Gabioud, Suzanne Dubois, Lisette Délez, Juliane Lonfat, Michel Rey-Bellet et Michel Perrin.

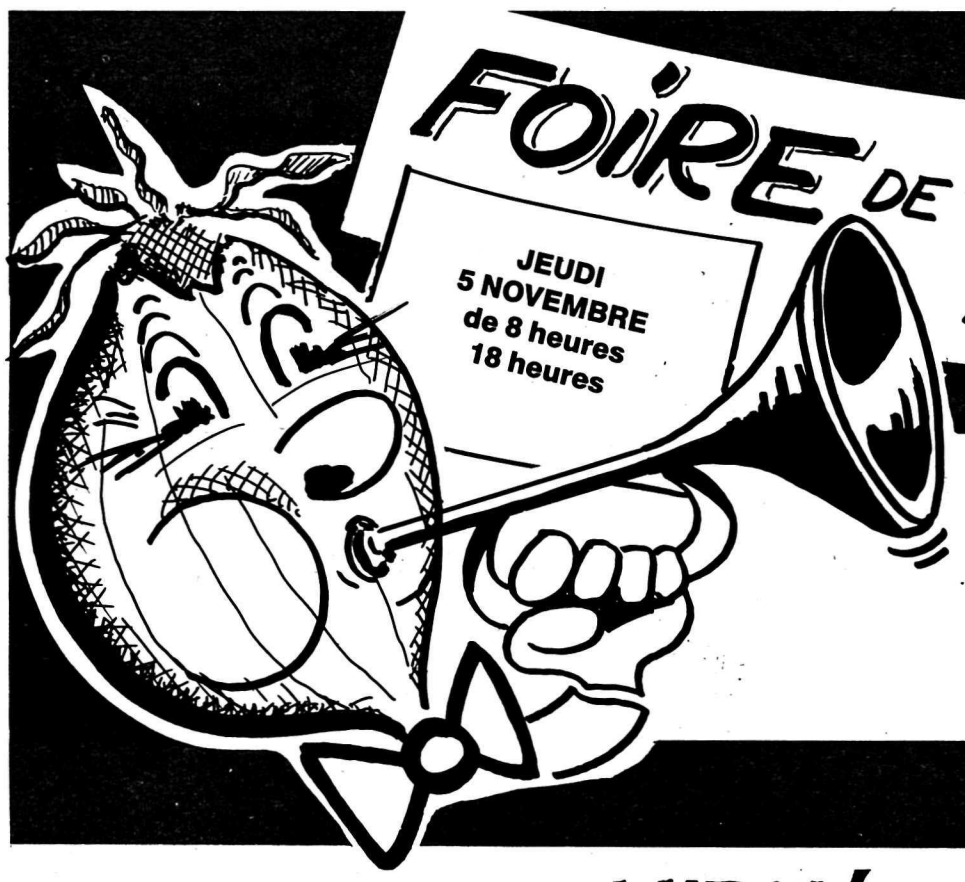
RIDDES. Le président Gérard Gillioz et le conseiller Philippe Défayes (PRD) remettent leur mandat à disposition. Gilbert Lambiel est le nouveau candidat alors que Michel Gillioz renonce. Le juge Pierre-André Reuse et le vice-juge Eric Monnet renoncent. Les deux candidats radicaux sont Jean-Martin Philippoz (juge) et Marcel-Philippe Blanc (vice-juge). Au Conseil bourgeoisial, Marcel Crettaz est démissionnaire. Les anciens Robert Morand et Louis-Philippe Darbellay (PRD) sont à nouveau candidats en compagnie du nouveau Marc Vouillamoz.

CHARRAT. Le président Jean-Michel Cretton et la conseillère Marie-Claire Roduit (PRD) sont à nouveau candidats. Gérard Gaillard renonce. Le juge Michel Luy et le vice-juge Xavier Moret (PRD) remettent leur mandat à disposition. Le PRD se réunira le 18 novembre pour désigner son troisième candidat au Conseil communal.

Recrudescence du trafic de drogue

La Police cantonale a procédé à la saisie de 740 grammes d'héroïne et à l'arrestation de six ressortissants yougoslaves impliqués dans l'affaire en octobre à Massongex. Ce nouveau cas de trafic de stupéfiants inquiète la police valaisanne, qui constate une recrudescence de la criminalité liée à la drogue dans le Vieux-Pays. Par ailleurs, dix décès par overdose ont déjà été annoncés depuis le début de l'année dans le canton, contre huit en 1991 et six en 1990.

CONFEDERE
Editeur: Coopérative «Le Confédéré»
Rédacteur responsable: Adolphe Ribordy
Rédaction - Administration:
11, r. du Grand-Verger (1er étage), 1920 Martigny
Case postale 216 - CCP 19-58-3
☎ réd. (026) 22 65 76 - fax 22 49 18
Publicité: ofa Orell Fussli Publicité SA,
27, rue de la Délèze
1920 Martigny, ☎ (026) 22 56 27 - Fax 22 15 17
Composition:
Imprimerie Cassaz-Montfort SA, Martigny
Téléfax 22 92 97
Impression:
Impress SA, Sierre



FOIRE DE L'OIGNON À MARTIGNY

JEUDI
5 NOVEMBRE
de 8 heures
18 heures

- Stands de chaînes d'oignons tressés du Seeland
- Spécialités aux oignons: soupes, tartes
- Orchestres et carrousel
- Roue de la fortune et tombola GRATUITE
- Chaudron géant de vin chaud organisé par la Ferme des Pommiers

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Martigny

COMMISSION DU MARCHÉ

MG

DEPUIS PLUS DE 25 ANS
A VOTRE SERVICE

AEG

Appareils ménagers et industriels

ANDRÉ MONNIER-GASSER & FILS
1920 MARTIGNY
Grand-Saint-Bernard 56-60
☎ (026) 22 22 50
Fax (026) 22 49 57

Demandez une offre sans engagement

MARCHÉ AUX FRUITS ET AUX LÉGUMES EN FAVEUR DE LA RÉNOVATION DE L'EGLISE PAROISSIALE DE MARTIGNY

JEUDI 5 NOV.
DEVANT L'HÔTEL KLUSER

HÔTEL KLUSER
CH-1920 MARTIGNY
CAFÉ · RESTAURANT · BAR

☎ (026) 22 26 41 - Fax (026) 22 76 41
FAMILLE DELASOIE

La Famille Delasoie, propriétaire
et ses collaborateurs
vous remercient de votre fidélité et communiquent

LA FERMETURE ANNUELLE
du 22 octobre au 26 décembre 1992

GERSOL S.A.

BÉTON FRAIS
ET POMPAGE

Tél. Centrale (026) 64 12 40
Tél. bureau (026) 22 13 44

1920 MARTIGNY

Jeudi 5 novembre de 8 à 18 heures

Oignon, roi d'Octodure!

Tous les ans à pareille époque, sous l'initiative de la Commission du Marché de la Société de développement en collaboration avec l'Union des commerçants de l'avenue de la Gare et de ses abords (UCAG), la Foire de l'Oignon étend ses tentacules au cœur d'Octodure.

Jeudi 5 novembre dès 8 heures et jusqu'à la nuit tombée, l'avenue de la Gare et la place Centrale seront investies par plus de 160 exposants en provenance de toute la Suisse romande et même d'ailleurs. C'est dire si la manifestation octodurienne a acquis ses lettres de noblesse bien au-delà des frontières cantonales.

Restaurants de circonstance

Pour Ceux Qui Ont Du Nez

AGENCE PRINCIPALE
ROGER TERRETTAZ
☎ (026) 22 56 34 - Rue de la Poste 5

NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Votre rendez-vous

BAR·RETRO

THÉRÈSE-ANNE
TERRETTAZ-FAVRE

MARTIGNY
Avenue de la Gare 7

AMNESTY INTERNATIONAL A LA FOIRE DE L'OIGNON

Le groupe amnesty International de Martigny organise un stand d'information contre les violations des Droits de l'Homme parmi les populations indigènes des Amériques. Le stand sera présent le **jeudi 5 novembre à la Foire de l'Oignon.** Il y aura une soupe indienne à goûter: la soupe huronne au maïs.

GARAGE TRANSIT MARTIGNY SA
Véhicules utilitaires
Réparations - Vente

Gilbert Jacquemettaz
Gérard Lovey

Route
du Châble Bet 21
MARTIGNY
☎ (026) 22 22 77

DAF

FELLAY FRERES CARROSSERIE

LE GUERCET
CH - 1920 MARTIGNY
☎ (026) 22 42 39

Réparations carrosseries
de toutes marques

PAUL GRANCHAMP

SELLERIE

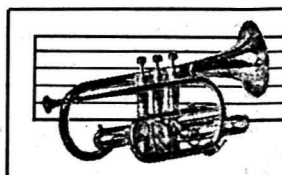
CONFECTION DE BÂCHES
INTÉRIEUR DE VOITURES

MARTIGNY
Zone industrielle

☎ **(026) 22 27 87**

FIDUCIAIRE FIDAG SA

1920 Martigny 1	3962 Montana	1958 St-Léonard	1951 Sion
Tél. (026) 22 41 12	Tél. (027) 41 76 66	Tél. (027) 31 21 96	Tél. (027) 22 08 22



COMPTOIR MUSICAL

GUY MARCLAY
Rue du Léman 3b
1920 MARTIGNY
☎ (026) 22 77 37
SPÉCIALISTE INSTRUMENTS

AMIS DE LA MUSIQUE
vous êtes cordialement invités à visiter nos magasins et ateliers.
Grand choix d'instruments en stock ou exposés.

Vente, réparations, service, révisions, etc.

COMPTOIR MUSICAL MARTIGNY

BON 10%
sur achats ou commandes le jour de la Foire de l'oignon
(non cumulable)

VILLE DE MARTIGNY

L'OPTICIEN DU JOUR

Yerly Optic

Pour mes lunettes je choisis

Yerly Optic Martigny

Dernière visite commentée

La dernière visite commentée de l'exposition consacrée à Georges Braque aura lieu ce mercredi 4 novembre à la Fondation Pierre-Gianadda. Rendez-vous donc sur le coup de 20 heures avec Martha Degiacomi.

Assemblée générale de l'Union des commerçants

L'Union des commerçants de l'avenue de la Gare et de ses abords (UCAG) tiendra son assemblée générale le vendredi 13 novembre à 19 heures à l'Hôtel de la Poste. La partie administrative sera suivie d'un repas en commun.

Fête des jubilaires le 21 novembre

Les couples, les religieux, les religieuses et les prêtres qui fêtent, en 1992, 60, 50, 40, 30, 25, 20 et 10 ans de vie de couple, de vie sacerdotale ou de consécration religieuse sont invités au CERM de Martigny le samedi 21 novembre à 16 h. 30. Cette célébration s'inscrit dans le cadre des Journées finales du Triennat de la Famille. Les couples de tous âges sont attendus, sans inscriptions préalables, pour entourer les jubilaires.

Bourgeois DC en assemblée

Les Bourgeois DC de Martigny tiendront leur assemblée générale en vue de l'élection bourgeoisiale ce mardi 3 novembre à 20 heures à l'Hôtel de la Poste. La désignation du candidat(e) au Conseil bourgeoisial est à l'ordre du jour.

Minibus en service

Le minibus de Martigny a repris du service hier, affecté au transport interurbain et périphérique. L'horaire est semblable à celui en vigueur depuis quelques années et le prix de la course est fixé à 50 centimes. Le mercredi et le samedi matin, le bus rallie le Guercet.

Au cinéma

Casino. Jusqu'à jeudi à 20 h. 30: 1492, Christophe Colomb, de Ridley Scott, avec Gérard Depardieu et Sigourney Weaver.

Corso. Jusqu'à jeudi à 20 h. 30: Batman: le défi, de Tim Burton, avec Michael Keaton, Michelle Pfeiffer et Danny de Vito.

FOIRE DU VALAIS — *Concours de la SBS*

Dix lauréats récompensés

Les gagnants en compagnie de MM. Willy Pierroz, Jean-Bernard Carruzzo et Charles Gilliéron lors de la cérémonie de remise des prix.

Le concours organisé par la Société de Banque Suisse (SBS) dans le cadre de la 33e Foire du Valais de Martigny a remporté un vif succès aussi bien auprès des jeunes que des adultes. Pas moins de 8400 personnes ont en effet tenté leur chance.

Le premier prix, une chaîne Hi-Fi portable, a récompensé M. Mathias Farquet, de Martigny.

Le 2e prix est allé à Mlle Isabelle Tosic, de Martigny également, qui s'est vu remettre un lecteur CD portable.

M. Eric Zwahlen, de Monthey, a obtenu le 3e prix, un bon Ticket Corner d'une valeur de 100 francs. Les sept autres gagnants de ce concours se sont partagé des bons Ticket Corner et des ceintures-bananes SBS.

La cérémonie de remise des prix s'est déroulée mercredi dernier dans le hall d'entrée flambant neuf de la SBS Martigny en présence notamment de MM. Jean-Bernard Carruzzo, sous-directeur au siège de Sion, Willy Pierroz, sous-directeur à la succursale de Martigny, Charles Gilliéron et Pierre-Louis Puippe, de la SBS Martigny.

EXPOSITION — *Manoir de la Ville de Martigny*

Douze artistes de Prague

Douze artistes de Prague en compagnie de MM. Jean-Michel Gard, directeur du Manoir, Bernard Wyder, commissaire de l'exposition, et Michel Favre, de la SPSAS-Valais.

Jusqu'au 29 novembre, le Manoir de la Ville de Martigny abrite une exposition consacrée aux œuvres de douze artistes de Prague.

Cette exposition est mise sur pied grâce à l'appui de l'Office fédéral pour la culture et de Pro Helvétia. La SPSAS est associée à cette opération, notamment par l'intermédiaire de sa section valaisanne qui avait convié une vingtaine de ses membres à présenter leurs travaux à Prague en automne dernier. L'exposition du Manoir est la réponse à cette invitation.

Les artistes ont pour noms Vladimir Bostik, Vera Janouskova, Ivan Kafka, Radoslav Kratina, Karel Malich, Vladimir Novak, Petr Pavlik, Milan Rettstein, Alena Simotova, Jiri Sopko, Vaclav Stratil et Jitka Svodobova.

Lors du vernissage, le président Pascal Couchepin s'est exprimé tout comme l'ambassadeur de Tchécoslavoquie en Suisse Miloslav Kocarek et l'historien d'art Bernard Wyder, cheville ouvrière de cette remarquable exposition visible du mardi au dimanche de 14 à 18 heures.

FONDATION GIANADDA — *Femmes journalistes en visite*

Voyage d'étude en Valais

L'Association professionnelle internationale des femmes journalistes a tenu son 13e congrès à Lausanne. Treize pays étaient représentés. Une escapade en terre valaisanne était au programme de la journée de vendredi. Les trente membres du groupement ont dont fait étape à la Fondation Pierre-Gianadda, où Martha Degiacomi a conduit la visite de l'exposition Braque.

ASSEMBLEE — *Harmonie municipale*

Les fifres et tambours en juin

Lors de son assemblée générale tenue sous la présidence de M. Christian Délez et en présence d'une soixantaine de membres, l'Harmonie municipale de Martigny a pris connaissance du calendrier des manifestations pour la prochaine saison musicale. Les principaux rendez-vous à agender sont le concert de Ste-Cécile à l'église du Bourg le 28 novembre, l'audition de Noël en décembre, le concert annuel à la Fondation Pierre Gianadda le 20 mars, la Journée des Harmonies municipales le 1er mai à Sion, la fête bas-valaisanne des musiques le 30 mai à Collombey-Muraz et, surtout, la fête des tambours et fifres du Valais romand les 12 et 13 juin à Martigny. Cette manifestation sera prise en charge par l'Harmonie municipale. Un comité d'organisation a déjà été mis en place avec, à sa tête, M. André Devanthéry, parrain du drapeau de la société.

Cette séance tenue dans le local rénové de l'Harmonie a permis de jeter un dernier coup d'œil sur les activités de l'exercice écoulé et, sur un plan purement statutaire, de faire appel au sein du comité à M. Georges Abbet en remplacement de la secrétaire Marie-Laure Glassey.

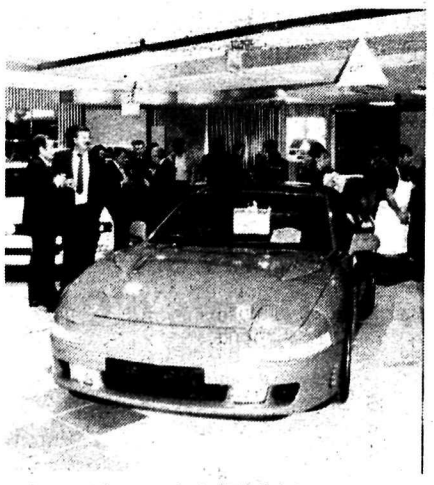
ROUTE DU LEVANT — *Cristal Garage*

Inauguration avec le FC Sion

Le Garage Cristal, à la route du Levant, était en fête durant la journée de vendredi.

Christian Luy et Michel Robert avaient en effet choisi cette date pour inaugurer leur nouvelle exposition Mitsubishi et la nouvelle station Tamoil. Sponsoring oblige, la première équipe du FC Sion a effectué le déplacement et les joueurs se sont pliés de bonne grâce à l'exercice de la dédicace.

L'inauguration, agrémentée de productions musicales signées José Marka, a permis au public de voir la toute nouvelle Mitsubishi 3000 GT V6, dotée d'un moteur de 286 ch. Le prix de la «bête»? Plus de 85 000 francs!



La Mitsubishi 3000 GT V6 attire les regards. Il y a de quoi!

FONDATION GIANADDA — *Mercredi 4 novembre à 20 heures*

Rendez-vous avec Teresa Berganza

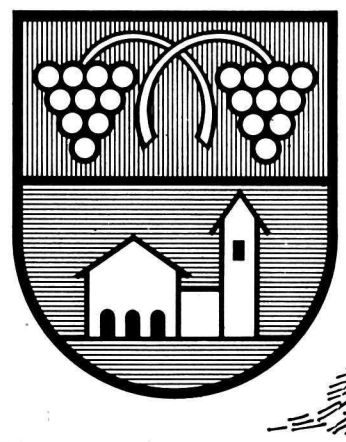
Ce mercredi 4 novembre à 20 heures à la Fondation Pierre Gianadda, les Jeunesses Musicales de Martigny auront le privilège de recevoir la cantatrice Teresa Berganza. Pour ce concert, elle a choisi d'interpréter un superbe programme de Rossini, dont on célèbre cette année le bicentenaire de la naissance.

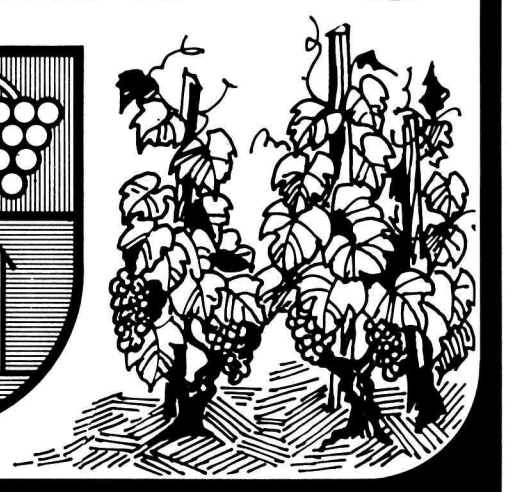
Teresa Berganza sera accompagnée au piano par Juan Antonio Alvarez Parejo, lequel enseigne actuellement au Conservatoire de Madrid.

Quelques places sont encore disponibles pour ce rendez-vous exceptionnel avec Teresa Berganza. Tél.: (026) 22 39 78.

Teresa Berganza sera le 4 novembre à la Fondation Pierre Gianadda.

LES COMMERÇANTS DE FULLY





publispot, martigny

SONT A VOTRE SERVICE

Parce que l'assurance est une question de confiance

CONSULT-ASS

Rue de la Poste
1926 FULLY
Tél. (026) 46 39 00

Jean-Michel Cajeux

ANALYSES - CONSEILS
GESTIONS - RÉVISIONS
PORTEFEUILLES
D'ASSURANCES

ÉLECTRO-INDUSTRIEL S.A.

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES - Maîtrise fédérale

Installations et chauffages électriques
Téléphones - Appareils électro-ménagers

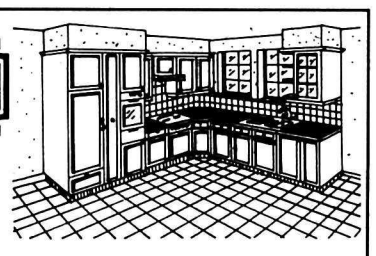
1926 FULLY-Châtaignier Tél. (026) 46 11 88

Taxi-Bus
14 places

Fax (026) 46 30 94

EXCURSIONS CARRON
FULLY - Tél. (026) 46 24 69 - 46 12 65 - Bus de 15 à 50 places

Roccaro Frères
ROCCABOIS
Maîtrise fédérale - CHARRAT



Votre agenceur de cuisines
☎ (026) 46 20 20

1926 FULLY
(atelier, Charrat)
F. Staub & Fils
Dipl. + Féd.

Tél. (026) 46 13 41
46 10 12
Fax (026) 46 38 41

Ferblanterie - Sanitaire
Toiture - Etanchéité - Bardage

55 ans
faiss
GARDEN-CENTRE
FULLY - VALAIS
Tél. (026) 44 33 24
44 33 23
Fax (026) 44 31 20

Nouvelle sortie autoroute Fully-Saillon
à 5 minutes de Martigny et 15 minutes de Sion

Groupement radical féminin

Une première réussie

Pour l'organisation de sa première conférence publique, le groupement radical féminin (GRF) de Fully a eu la main heureuse.

En effet, plus de 350 personnes, bravant une pluie diluvienne, se sont pressées, mercredi dernier, dans la grande salle du Cercle Démocratique, pour venir écouter Mme Rosette Poletti s'exprimer sur le thème: «Une communication réussie, source de bien-être».

Pendant plus de deux heures, la célèbre conférencière a captivé l'attention et l'intérêt de l'auditoire, en exposant les contours difficiles, sinueux et complexes, de la communication.

Illustrant son propos de nombreux exemples pris dans la vie quotidienne, maniant l'humour avec virtuosité, Mme Poletti a plaidé, avec conviction, pour une meilleure écoute et compréhension de l'autre.

Apprendre à écouter, éviter le discours moralisateur, surmonter les préjugés, les peurs, tels ont été, entre autres, les conseils avisés que la populaire chroniqueuse du «Matin» a livrés à un public particulièrement réceptif.

Une collecte en faveur des œuvres que Mme Poletti soutient en Haïti a été organisée à l'issue de la conférence.

Les organisatrices ont saisi en outre l'occasion de cette soirée pour annoncer la mise sur pied, pour le début de l'année prochaine, d'une «halte-garderie» à disposition des familles fulliéraines. (JR)

Michel Cotture

Radio, TV, Fax et Natel

A la rue de la Poste, Michel Cotture met ses compétences et son expérience à la disposition de tout un chacun.

M. Cotture est le spécialiste de la vente de radio, TV, fax, natel, stéréo, jeux vidéo et ordinateurs.

Il s'occupe également de réparation en tout genre.

Michel Cotture s'est également spécialisé dans le domaine de la communication CB pour professionnels et amateurs.

Une bonne adresse à retenir à Fully.

LE BISTROT LA TABLEE

CAFÉ-RESTAURANT

Madeleine Thétaz

Immeuble «La Villageoise»
1926 Fully
Tél. (026) 46 38 78

Chez Léa
«Aux Doigts d'Or»
Mme Léa Bender

- Lingerie pour dames
- Articles cadeaux «bébés»
- Articles Calida

FULLY ☎ (026) 46 32 45

L'Auto-téléphone mobile le plus avancé du monde chez
COTTURE MICHEL
Radio - TV - Natel 'C,
Rue de la Poste
1926 FULLY
Tél. (026) 46 34 34

SPORTS

Défaite du BBC Martigny

En déplacement à Pâquis-Seujet, le BBC Martigny a à nouveau mordu la poussière. La formation genevoise l'a emporté sur le score de 81 à 70. A la mi-temps, le score était pourtant favorable à la formation octodurienne (37-38). L'entraîneur Descartes devra accomplir le maximum cette semaine pour motiver ses troupes avant le derby bas-valaisan qui opposera, samedi à la salle du Bourg dès 17 heures, le BBCM au néopromu Collombey-Muraz.
LNA: Monthey - Fribourg Olympic 102-93. 1re ligue: Marly - Collombey 89-60, Sion Wissigen - Blonay 54-89.

Foot à gogo!

LNA: Sion - Aarau 0-0.
1re ligue. Monthey - Stade Lausanne 2-2 (buts de Tejeda et Matthey pour Monthey), Fully - Grand Lancy 3-1 (3 réussites de Praz pour Fully), Versoix - Martigny 0-0, Savièse - Montreux 3-4 (buts de Luyet, Debons et Obrist), Echallens - Rarogne 4-2 (buts de Locher et Collenberg), Naters - Renens 1-3 (but de Ebener), Malley - Vevey 0-3. Au classement, Echallens (18 pts) mène le bal devant Martigny à trois longueurs, Monthey et Fully.
2e ligue. US Collombey/Muraz - Vouvry 1-1, Lalden - Grône 0-4, Leytron - St-Gingolph 6-3, Salquenen - Chalais 4-1, Sierre - Brigue 3-1, Varen - Bramois 2-0.
3e ligue. Bagnes - Fully II 1-1, La Combe - Conthey 1-1, Massongex - Orsières 4-2, Riddes - Chamoson 0-0, Vétroz - Troistorrents 1-0, Vionnaz - Nendaz 2-4.

Juniors du Martigny-Sports

Lens - Martigny A rég. I 1-18, Martigny A rég. II - Chamoson 12-0, Martigny A rég. III - USCM 2-6, Martigny B Inter - Lausanne II 3-1, Leytron - Martigny B rég. 3-2, Fribourg - Martigny C Inter 1-1, Soleure - Martigny C Inter 0-2, Martigny C rég. I - Vollèges 7-0, Martigny C rég. II - Orsières 5-6, Monthey - Martigny D nat. 6-6, Monthey — Martigny E nat. 6-1.

Le HC Martigny prend sa revanche

Battu lors du premier match, le HC Martigny a pris sa revanche. Face à Lausanne, le team octodurien s'est nettement imposé sur le score de 6 à 3. La chose était dite au terme de la première période qui a vu le HCM trouver à cinq reprises le chemin des filets vaudois par Ecœur, Nussberger, Glowa à deux reprises et Steck.
Au classement, après 11 journées, le HC Martigny est 5e avec 12 points.
1re ligue. Champéry - La Chaux-de-Fonds 3-9.

Le Sporting toujours invaincu

Après sept journées, le Sporting est toujours invaincu. Face à Domdidier, les lutteurs octoduriens l'ont emporté sur le score de 28 à 13 malgré un handicap de départ de huit points concédés sur le tapis vert. Ont gagné, côté Martigny, Nedkov G. Paccolat, Suagua, Lambiel. Y. Silian, G. Martinetti, D. Martinetti, M. Silian et W. Martinetti.
Samedi, le Sporting se déplace à Belp. Le 14 novembre, le club ira à Granges avant de recevoir Sense 2 pour le dernier match de championnat à la salle du Bourg. Les finales se disputeront en matchs aller et retour les 28 novembre et 5 décembre.
1re ligue: Martigny - Illarsaz 22-17 et 24-15.

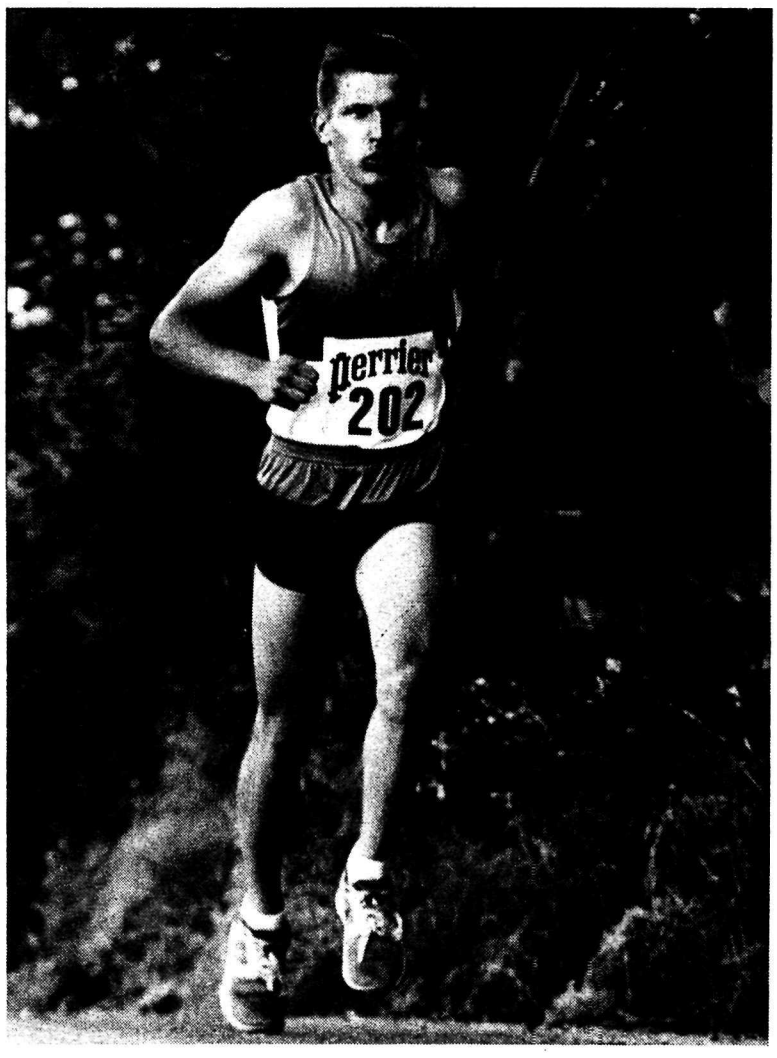
Roux et Corthay gagnent le Rallye du Valais

Au volant de sa Lancia Integrale, Philippe Roux, associé à Paul Corthay, a remporté le 33e édition du Rallye international du Valais. Le duo bagnard a devancé Girolamo-Michellod et Burri-Christ. Grâce à sa 3e place, Olivier Burri a décroché du même coup le titre de champion suisse des rallyes.

▶ PORTRAIT ◀ ... d'un coureur

Le sport, une passion!

Pour Christian Grange, il n'y a que le sport qui compte ou presque. Son apprentissage de mécanicien sur moto lui plaît, mais sa passion c'est le sport!



Christian Grange en plein effort lors d'une course à Nendaz. (photo Guillermin)

Il a attrapé le virus de la course à pied à l'école déjà. A 12 ans, il ne s'agissait encore que d'un jeu. Une fois inscrit au CABV, il a alors entamé les entraînements sérieux. Depuis, il talonne la piste au minimum trois fois par semaine. Coureur dit de demi-fond, Christian brille en 300 mètres sur piste. Son titre de champion valaisan l'atteste. Mais là n'est pas la seule corde qu'il possède à son arc. Le jeune homme de 17 ans aime très particulièrement le cross ou course en dehors des sentiers par trop foulés des stades d'athlétisme. Là aussi, il détient le titre de meilleur valaisan.
Le Fulliérain a fait de la course à pied son domaine de prédilection. Pourtant, il ne s'entraîne que trois fois par semaine. La raison est bien simple, Christian pratique d'autres sports, deux plus particulièrement. A commencer par la natation: «J'ai déjà fait de la compétition et m'entraîne très souvent à la piscine» ajoute-t-il. Et ce n'est pas tout! Christian sillonne également les routes valaisannes à la force de ses mollets toujours, mais sur une bicyclette: «Je pratique plus le vélo en touriste qu'autrement, mais je suis bien obligé d'en faire relativement souvent.» Obligé? En effet, le triathlon a ses obligations! «J'aime bien les trois disciplines, alors...»
Cette débauche d'énergie ne laisse plus beaucoup de temps libre à cet apprenti de 2e année. Il ne s'en plaint pas, lui qui avoue ne pas parler assez. Solitaire? Il semblerait en tout cas que le choix de ses trois grandes passions ne soit pas un hasard.

(AC)

MONTHEY - ST-MAURICE - SIERRE

Concert à Bex

La Camerata Giovanile della Svizzera italiana donnera un concert au Temple de Bex ce jeudi 5 novembre à 20 h. 30 sous la direction de Giancarlo Monterosso. Au programme, des œuvres de Sibelius, Vivaldi, Festing, Zbinden, Bottesini et Vivaldi. Les solistes seront Nico Prinz (violon) et Ermanno Ferrari (contrebasse). Location au (025) 63 30 80.

«Toi, moi, l'étranger»

L'exposition itinérante traitant du thème du racisme «Toi, moi l'étranger», organisée par l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR), fait étape à Saint-Maurice du 2 au 14 novembre. Cette exposition est destinée en priorité aux établissements scolaires primaires et secondaires, aux écoles professionnelles, commerciales et techniques, ainsi qu'aux écoles spécialisées. A l'Abbaye de Saint-Maurice, elle est néanmoins ouverte au public de 16 h. 30 à 19 heures. La présentation se compose d'une vingtaine de panneaux, d'une vidéo. Elèves et enseignants peuvent trouver dans la visite de cette exposition une occasion de dialogue et de prise de conscience constructive. Renseignements au (021) 20 56 41.

Théâtre au Collège

Vendredi 6 novembre à 20 h. 30 à la grande salle du Collège de l'abbaye de Saint-Maurice, la troupe du collège interprétera «La Cantatrice chauve», de Ionesco.

Musique militaire

La fanfare de l'ER inf mont 210 de Savatan instruite par l'adj Solioz pour la partie instrumentale et l'adj Robatel pour la percussion donnera son concert final le jeudi 5 novembre à 20 h. 30 à la grande salle du Collège de l'Abbaye de Saint-Maurice. Les 47 musiciens seront placés sous la direction des cpl tromp Pascal Braillard et François Cattin.

Vendanges valaisannes

La récolte 1992 a fourni 45 millions de litres, soit 21,6 millions de litres de blanc (47,6%) et 23,7 millions de litres de rouge (52,4%). Pour la première fois de l'histoire, les vendanges valaisannes ont donné plus de rouges que de blancs. Selon l'OPAV, «les premiers contrôles font présager des fendants vifs, alertes et fringants. Quant aux dôles, elles seront à la hauteur de leur réputation». Quantitativement et qualitativement, les résultats de la vendange 1992 sont bons. Les limites de rendement des appellations contrôlées n'ont pas été atteintes, relève l'OPAV.

Orthographe à tout crin

Denise Dolder, de Genève, a remporté, samedi à Monthey, la finale du championnat suisse d'orthographe avec six fautes seulement dans la dictée concoctée par Francis Klotz, champion du monde.

Douane de Saint-Gingolph

Cabine avec toiture en construction

La direction des constructions fédérales et la direction d'arrondissement des douanes communiquent que les travaux de pose d'une cabine pour le contrôle douanier avec couverture partielle de la chaussée à St-Gingolph vont commencer.
Cet ouvrage a été conçu pour assurer aux fonctionnaires et aux voyageurs une protection minimale contre les intempéries pendant le contrôle douanier. Après plusieurs modifications, il a reçu l'aval de toutes les autorités cantonales et fédérales compétentes en matière de constructions et de protection des sites. Sa forme, ses dimensions et les matériaux utilisés ont été discutés avec les opposants de la localité à la suite d'une transaction devant le Tribunal fédéral. Enfin, le permis de construire a été délivré par la commune et le canton.
Certes, on peut se demander si une construction de ce genre se justifie encore au vu des projets d'intégration européenne de la Suisse. A cet égard, il faut relever que, si le traité sur l'EEE entre en vigueur l'année prochaine, ce n'est qu'en cas d'adhésion à la CE ultérieurement que l'activité de la douane à la frontière disparaîtrait. Cependant, plusieurs années s'écouleront dans tous les cas avant que cette situation ne se réalise. Dans cet intervalle, on ne peut pas renoncer à l'amélioration des conditions de travail des douaniers. Mais qu'il soit dit que la «marquise» de St-Gingolph n'est pas immortelle. La cabine et la toiture sont en effet des constructions légères, facilement démontables et réutilisables ailleurs à d'autres fins.

La BCV communique

Compte tenu de la détente des taux, qui s'est confirmée ces dernières semaines sur le marché de l'argent et des capitaux, et de la mission de la BCV de veiller au développement harmonieux de l'économie valaisanne, son Conseil d'administration a pris les décisions suivantes, avec effet au 1er décembre 1992, relatives aux conditions applicables à ses crédits:
— réduction de 3/4%, à 8 3/4% + 1/4%, du taux des crédits en blanc. Ce dernier servant de référence, il s'ensuivra généralement une baisse de 1/2% à 3/4% de l'ensemble des taux des crédits commerciaux, laquelle sera la bienvenue pour toute sa clientèle, plus particulièrement pour les artisans, commerçants et petites et moyennes entreprises;
— réduction de 1/2%, à 8% + 1/4%, du taux des crédits de construction, laquelle se veut une contribution effective à l'important secteur de la construction et à la relance de son activité;
— réduction linéaire de 3/4% des taux des prêts fixes nouveaux et des crédits aux corporations de droit public, eu égard à leur situation financière généralement difficile.

Les décès

M. Georges Meynet, 83 ans, Sion; M. Guerrino Martin, 66 ans, Martigny; M. Albert de Cocatrix, 80 ans, Saint-Maurice; M. Eugène Rebord, 84 ans, Bagnes; Mme Maria Baumgartner-Wipf, 85 ans, Sierre; M. Gabriel Carrupt, 87 ans, Chamoson; M. Ulrich Vouillamoz, 54 ans, Vex; Mlle Sandra Berclaz, 18 ans, Randogne; M. Lucien Cerutti, 63 ans, Veyras; M. Charles Zufferey, 78 ans, Sierre; Mme Marion Mariéthoz, 86 ans, Venthône; M. Gustave Fournier, 86 ans, Vernayaz; Mlle Françoise Dénériaz, 28 ans, Sion; Mme Alice Emery, 87 ans, Ayent.

DE MARTIGNY A SION

La Célestina

La Compagnie «Flamencos en route» joue la pièce La Célestina ce mardi 3 novembre à 20 h. 15 au Théâtre de Valère, à Sion.
A la fin de la représentation, une sangria sera servie aux spectateurs.
Location à l'OT de Sion au (027) 22 85 93.

Luc Lathion à Savièse

Jusqu'au 22 novembre, la Maison de Commune de Savièse abrite les œuvres de Luc Lathion. Cette exposition est visible du mardi au dimanche de 14 à 19 heures.

Ouverture de «Cuir Moret»

A la rue de Conthey 7, à Sion, s'est ouvert vendredi «Cuir Moret», commerce spécialisé dans la vente d'articles et d'objet de maroquinerie. Le magasin est exploité par Etienne Moret, artisan maroquinier qui met en vente exclusivement des produits fabriqués par ses soins (vêtements, serviettes, sacs de montagne, sacs de dames, porte-monnaie, etc.). Il est secondé par son épouse Catherine qui, elle, s'occupe d'un atelier de couture.

Une grande mission

Jusqu'au 22 novembre, les paroisses de Riddes, Isérables, Leytron, Saillon et Saxon sont invitées à revenir aux sources de la foi. Trois fois par semaine, dans chacune des églises paroissiales, des assemblées pour tous sont mises sur pied: lundi, mardi et mercredi de 20 à 21 heures.

«Le Diable à l'âme»

Le nouvel ouvrage de Maurice Zermatten intitulé «Le Diable à l'âme» démontre combien le conte et la légende ne sont pas seulement une mode, mais aussi des besoins. Ce livre paru aux Editions Cabédita, à Yens, contient quinze passionnantes légendes. Le Diable est partout, patelin, enjôleur, distribuant son or, incitant à la luxure et autres dérèglements. «Le Diable à l'âme» confirme ce formidable regain d'intérêt à l'égard des légendes.

Verbier skie!

Verbier annonce l'ouverture d'une grande partie de son domaine skiable: Le Châble-Verbier-Ruinette-Attelas, Lac des Vaux et Chassoure. Les conditions d'enneigement sont excellentes (70 cm à 2000 m, 110 cm à 2500 m). Des rabais de début de saison sont accordés en plus des arrangements spéciaux pour les familles et les jeunes.

Conférence de Didier Joris

«Evolution et révolution du Fendant», tel est le thème de la conférence que présentera l'œnologue Didier Joris le 6 novembre à 20 heures. Cette rencontre avec dégustation est mise sur pied par le Groupe culturel international de Martigny dans son local de la maison Conforti.

SEMBRANCHER

125 ans pour la Société de secours mutels

75 000 membres pour la Fédération SSM

Le comité de la FSSM. De g. à droite, MM. François Gessler, Jean-François Waser, Marco Bruchez, Charles-Marie Crittin, Jean Philippoz et Christian Emonet, président de la SSM Sembrancher.

Il y a 125 ans, dans le plus pur esprit mutualiste, quelques citoyens de Sembrancher fondèrent la Société de secours mutuels.
Une année, il n'y eut ni frais médicaux ni frais pharmaceutique à rembourser.
Les membres décidèrent de se payer 9 litres de vin à la fin de l'assemblée à 0,70 ct la bouteille! La société comptait alors 14 membres.

C'est le président de la SSM de Sembrancher, Christian Emonet, qui rappela aux 111 délégués de la Fédération valaisanne, réunis dans le chef-lieu entremontant, quelques détails de la vie de sa société durant 125 ans. Aujourd'hui, cette société compte 239 membres et est réassurée auprès de la Mutuelle valaisanne.
Les sociétés regroupées au sein de la Fédération SSM comptent 75 000 membres, en augmentation de 5219 membres.
M. Charles-Marie Crittin, président, rappela à l'intention des délégués les problèmes de l'heure.
Ainsi, sur le plan des médecins, les dernières statistiques font ressortir un nouvel accroissement des honoraires médicaux globaux et une augmentation du coût par cas.
Les points ne seront pas revus à la hausse tenant compte des «AFU» et de la situation économique.

Sur le plan des hôpitaux, M. Crittin rend hommage à la fermeté du Département de la santé et des futures mesures pour réduire de 200 environ le nombre de lits en Valais, ce qui diminuera le poste le plus important des coûts de la santé: l'hospitalisation.

La politique de la FSSM est de diminuer les coûts partout où cela est possible avant de tolérer de nouvelles hausses.

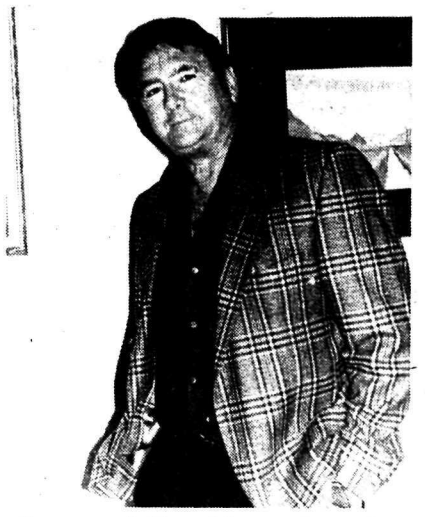
L'assemblée se termina par un banquet pour marquer l'anniversaire de la société de Sembrancher.

SAILLON

Maison Stella Helvética

Peintures et dessins de Raymond Capobianco

Ce n'est pas la première fois que Raymond Capobianco présente ses compositions à la Maison Stella Helvética de Saillon. Les amis et connaissances de l'artiste ont fréquenté nombreux le vernissage de la nouvelle exposition organisée dans les étages du Centre culturel du vieux-bourg médiéval. Jusqu'au 15 novembre, Capobianco y expose une soixantaine de dessins, peintures et aquarelles représentant des natures mortes surtout, mais des paysages de la région. Cette présentation digne d'intérêt est ouverte tous les jours de 10 à 12 h. et de 14 à 19 h.



Raymond Capobianco lors du vernissage de samedi à Saillon.

LEYTRON

Grand Prix de la Montagne

Cérémonie de remise des prix

Leytron a reçu samedi la cérémonie de remise des mérites du Grand Prix de la Montagne 92. Toutes catégories confondues, la 1re place est revenue au Français Thierry Icart.
Par catégories: juniors garçons (1. Roman Wenk, Hendschiken; 3. Fabrice Aubry, Ovronnaz; 4. Yannick Martinet, Ovronnaz). Juniors dames (1. Jessica Genoud, 2. Lucie Michellod, 3. Natacha Roduit, toutes d'Ovronnaz). Dames (1. Elsbeth Heinzle, Goetzis; 2. Catherine Mabillard, Troistorrents; 5. Janick Bessard, Ovronnaz). Vét. 1 (1. Mike Short, Savièse). Vét. 2 (1. Léon Défago, Monthey).

De l'ambiance et du monde samedi à Leytron.

MARTIGNY-CROIX

Association valaisanne des fiduciaires

Assemblée générale annuelle

L'Association valaisanne des fiduciaires, dont nous voyons le comité ci-dessus, a tenu ses assisses annuelles à MartignyCroix sous la présidence du Haut-Valaisan Erwin Imhasly. Le perfectionnement des apprentis, la formation continue des juristes et la nouvelle loi sur les SA ont, entre autres objets, été traités au cours de cette séance.

VALAIS

Métiers du bois

Cours de perfectionnement

L'AVEMEC organise deux cours pratiques sur l'emploi des machines à travailler le bois: 1er cours (9, 16, 23 et 30 janvier, 6 février), 2e cours (9 janvier, 13, 20 et 27 février, 6 mars). Deux cours de teintage et polissage sont également prévus: 1er groupe (13, 20 et 27 février, 6 et 13 mars), 2e groupe (13 et 20 février, 20 et 27 mars, 3 avril). Ces cours auront pour cadre les ateliers du bois de l'Ecole professionnelle de Martigny et sont réservés au personnel qualifié des entreprises décomptant au Bureau des Métiers. Renseignements au (027) 22 58 85.

VALAIS

Situation conjoncturelle

Appel de l'UVAM

L'Union valaisanne des arts et métiers (UVAM) constate que la situation varie fortement selon les régions, les branches et même les entreprises. Si tout le monde est d'accord qu'il ne faut pas faire dans la sinistrose, force est de constater que le ralentissement conjoncturel est très prononcé. Dans la construction, le volume de travail a baissé en moyenne cantonale d'environ 7 à 8% durant le 1er semestre 92. Les prévisions pour le 2e ainsi que pour 1993 ne sont guère encourageantes.
Un grand problème réside dans la chute des prix. Avant de licencier le personnel, beaucoup d'entreprises baissent leurs prix, avec les conséquences que l'on devine. Les pouvoirs publics donnent d'ailleurs un bien mauvais exemple en adjugeant presque systématiquement les travaux subventionnés à l'entreprise la meilleure marché, fusse-t-elle zurichoise comme un exemple très récent à Brigue le démontre.

Le comité de l'UVAM regrette vivement que le nouveau règlement d'adjudication n'ait pas repris les dispositions prévoyant l'élimination automatique des sous-enchères. Si les choses ne s'arrangent pas rapidement de ce côté-là, il est à craindre qu'une situation semblable à celle que connaissent actuellement les compagnies d'aviation ne menace par analogie des secteurs importants de notre économie.

L'UVAM a de grands soucis face à la montée en ascenseur des charges sociales. Elle demande aux entreprises de ne pas brader les prix et de ne pas accepter n'importe quel travail à n'importe quelles conditions. Elle demande aux partenaires sociaux de faire preuve de réalisme pour aider à franchir ce cap difficile de la conjoncture et lance un appel aux autorités pour qu'elles prennent mieux conscience des implications de certaines décisions politiques sur les entreprises. (UVAM)